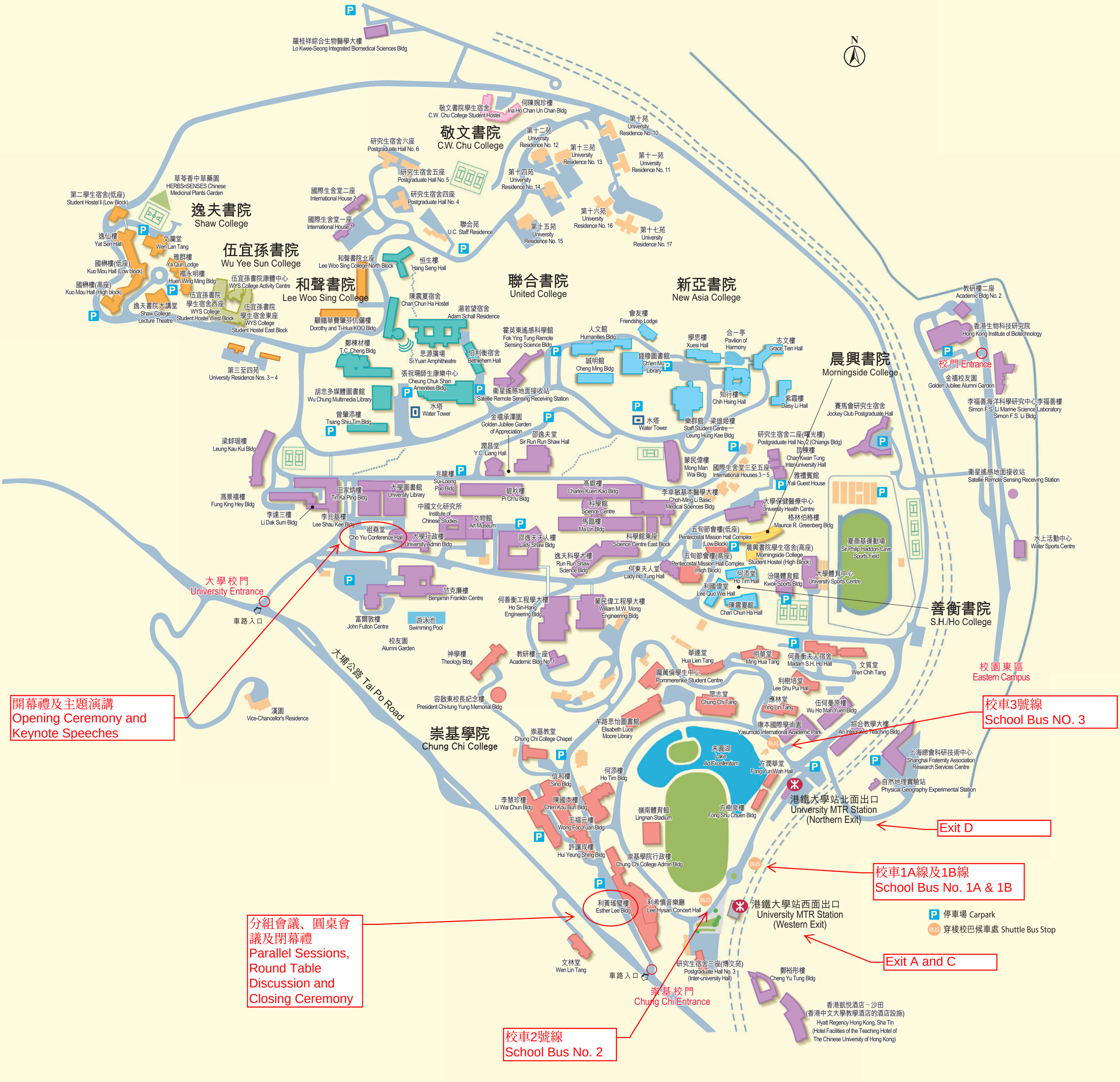
N
羅桂祥綜合生物醫學大樓
Lo Kwee-Seong Integrated Biomedical Sciences Bldg
敬文書院學生宿舍
C.W. Chu College Student Hostel
何陳婉珍樓
Ina Ho Chan Un Chan Bldg
敬文書院
C.W. Chu College
第十苑
University Residence No. 10
第十二苑
University Residence No. 12
第十三苑
University Residence No. 13
第十一苑
University Residence No. 11
研究生宿舍六座
Postgraduate Hall No. 6
研究生宿舍五座
Postgraduate Hall No. 5
第十四苑
University Residence No. 14
國際生舍堂二座
International House 2
研究生宿舍四座
Postgraduate Hall No. 4
第十六苑
University Residence No. 16
國際生舍堂一座
International House 1
聯合苑
U.C. Staff Residence
第十五苑
University Residence No. 15
第十七苑
University Residence No. 17
草苓香中草藥園
HERBSnSENSES Chinese Medicinal Plants Garden
第二學生宿舍(低座)
Student Hostel II (Low Block)
逸夫書院
Shaw College
逸仙樓
Yat Sen Hall
文瀾堂
Wen Lan Tang
伍宜孫書院
Wu Yee Sun College
國楸樓(低座)
Kuo Mou Hall (Low block)
雅群樓
Ya Qun Lodge
和聲書院北座
Lee Woo Sing College North Block
恒生樓
Hang Seng Hall
榮永明樓
Huen Wing Ming Bldg
伍宜孫書院康體中心
WYS College Activity Centre
國楸樓(高座)
Kuo Mou Hall (High block)
和聲書院
Lee Woo Sing College
伍宜孫書院
學生宿舍西座
WYS College
Student Hostel West Block
逸夫書院大講堂
Shaw College
Lecture Theatre
伍宜孫書院
學生宿舍東座
WYS College
Student Hostel East Block
陳震夏宿舍
Chan Chun Ha Hostel
聯合書院
United College
湯若望宿舍
Adam Schall Residence
顧鐵華費肇芬伉儷樓
Dorothy and Ti-Hua KOO Bldg
會友樓
Friendship Lodge
新亞書院
New Asia College
霍英東遙感科學館
Fok Ying Tung Remote Sensing Science Bldg
人文館
Humanities Bldg
學思樓
Xuesi Hall
合一亭
Pavilion of Harmony
志文樓
Grace Tien Hall
鄭棟材樓
T.C. Cheng Bldg
思源廣場
Si Yuan Amphitheatre
伯利衡宿舍
Bethlehem Hall
誠明館
Cheng Ming Bldg
錢穆圖書館
Ch'ien Mu Library
第三至四苑
University Residence Nos. 3 – 4
張祝珊師生康樂中心
Cheung Chuk Shan Amenities Bldg
知行樓
Chih Hsing Hall
紫霞樓
Daisy Li Hall
胡忠多媒體圖書館
Wu Chung Multimedia Library
衛星遙感地面接收站
Satellite Remote Sensing Receiving Station
水塔
Water Tower
曾肇添樓
Tsang Shiu Tim Bldg
金禧承澤園
Golden Jubilee Garden of Appreciation
邵逸夫堂
Sir Run Run Shaw Hall
潤昌堂
Y.C. Liang Hall
水塔
Water Tower
樂群館 梁雄姬樓
Staff Student Centre — Leung Hung Kee Bldg
晨興書院
Morningside College
梁銶琚樓
Leung Kau Kui Bldg
蒙民偉樓
Mong Man Wai Bldg
研究生宿舍二座(曙光樓)
Postgraduate Hall No. 2 (Chiangs Bldg)
國際生舍堂三至五座
International Houses 3 – 5
昌樓
Chan Kwan Tung Inter-university Hall
雅禮賓館
Yali Guest House
兆龍樓
Siu Loong Pao Bldg
碧秋樓
Pi Ch'iu Bldg
高錕樓
Charles Kuen Kao Bldg
馮景禧樓
Fung King Hey Bldg
田家炳樓
Tin Ka Ping Bldg
大學圖書館
University Library
科學館
Science Centre
李卓敏基本醫學大樓
Choh-Ming Li Basic Medical Sciences Bldg
大學保健醫療中心
University Health Centre
中國文化研究所
Institute of Chinese Studies
文物館
Art Museum
馬臨樓
Ma Lin Bldg
格林伯格樓
Maurice R. Greenberg Bldg
李達三樓
Li Dak Sum Bldg
李兆基樓
Lee Shau Kee Bldg
祖堯堂
Cho Yiu Conference Hall
大學行政樓
University Admin Bldg
邵逸夫夫人樓
Lady Shaw Bldg
科學館東座
Science Centre East Block
五旬節會樓(低座)
Pentecostal Mission Hall Complex (Low Block)
晨興書院學生宿舍(高座)
Morningside College Student Hostel (High Block)
逸夫科學大樓
Run Run Shaw Science Bldg
何東夫人堂
Lady Ho Tung Hall
五旬節會樓(高座)
Pentecostal Mission Hall Complex (High Block)
何添堂
Ho Tim Hall
汾陽體育館
Kwok Sports Bldg
大學體育中心
University Sports Centre
利國偉堂
Lee Quo Wei Hall
陳震夏館
Chan Chun Ha Hall
夏鼎基運動場
Sir Philip Haddon-Cave Sports Field
善衡書院
S.H. Ho College
水上活動中心
Water Sports Centre
教研樓二座
Academic Bldg No. 2
香港生物科技研究院
Hong Kong Institute of Biotechnology
校門 Entrance
金禧校友園
Golden Jubilee Alumni Garden
李福善海洋科學研究中心李福善樓
Simon F.S. Li Marine Science Laboratory
Simon F.S. Li Bldg
賽馬會研究生宿舍
Jockey Club Postgraduate Hall
衛星遙感地面接收站
Satellite Remote Sensing Receiving Station
大學校門
University Entrance
車路入口
范克廉樓
Benjamin Franklin Centre
何善衡工程學大樓
Ho Sin-Hang Engineering Bldg
蒙民偉工程學大樓
William M.W. Mong Engineering Bldg
富爾敦樓
John Fulton Centre
游泳池
Swimming Pool
校友園
Alumni Garden
大埔公路 Tai Po Road
神學樓
Theology Bldg
教研樓二座
Academic Bldg No. 1
華連堂
Hua Lien Tang
明華堂
Ming Hua Tang
何善衡夫人宿舍
Madam S.H. Ho Hall
文質堂
Wen Chih Tang
龐萬倫學生中心
Pommerenke Student Centre
利樹培堂
Lee Shu Pui Hall
校園東區
Eastern Campus
開幕禮及主題演講
Opening Ceremony and Keynote Speeches
漢園
Vice-Chancellor's Residence
容啟東校長紀念樓
President Chi-tung Yung Memorial Bldg
崇基學院
Chung Chi College
崇基教堂
Chung Chi College Chapel
眾志堂
Chung Chi Tang
應林堂
Ying Lin Tang
伍何曼原樓
Wu Ho Man Yuen Bldg
牟路思怡圖書館
Elisabeth Luce Moore Library
康本國際學術園
Yasumoto International Academic Park
綜合教學大樓
An Integrated Teaching Bldg
校車3號線
School Bus NO. 3
未圓湖
Lake
Ad Excellentiam
方潤華堂
Fong Yun Wah Hall
上海總會科研技術中心
Shanghai Fraternity Association Research Services Centre
何添樓
Ho Tim Bldg
信和樓
Sino Bldg
自然地理實驗站
Physical Geography Experimental Station
李慧珍樓
Li Wai Chun Bldg
陳國本樓
Chen Kou Bun Bldg
嶺南體育館
Lingnan Stadium
方樹泉樓
Fong Shu Chuen Bldg
港鐵大學站北面出口
University MTR Station (Northern Exit)
Exit D
王福元樓
Wong Foo Yuan Bldg
許讓成樓
Hui Yeung Shing Bldg
崇基學院行政樓
Chung Chi College Admin Bldg
校車1A線及1B線
School Bus No. 1A & 1B
利黃瑤璧樓
Esther Lee Bldg
利希慎音樂廳
Lee Hysan Concert Hall
港鐵大學站西面出口
University MTR Station (Western Exit)
停車場 Carpark
穿梭校巴候車處 Shuttle Bus Stop
分組會議、圓桌會議及閉幕禮
Parallel Sessions, Round Table Discussion and Closing Ceremony
Exit A and C
文林堂
Wen Lin Tang
車路入口
研究生宿舍三座(博文苑)
Postgraduate Hall No. 3 (Inter-university Hall)
鄭裕彤樓
Cheng Yu Tung Bldg
崇基校門
Chung Chi Entrance
香港凱悅酒店 – 沙田
(香港中文大學教學酒店的酒店設施)
Hyatt Regency Hong Kong, Sha Tin
(Hotel Facilities of the Teaching Hotel of The Chinese University of Hong Kong)
校車2號線
School Bus No. 2